

## Wichtige Gebrauchsinformationen für Anwender! Bitte vor dem Einsatz des Instruments lesen!



### Allgemeine Warnhinweise!

Unsachgemäße Handhabung und Pflege der Instrumente sowie deren zweckentfremdeter Gebrauch oder Veränderungen an den Instrumenten können zu Beschädigungen oder zum Versagen des Instruments beitragen, was zu ernstesten Verletzungen des Patienten oder gar zu dessen Tod führen könnte.

Überprüfen Sie das Instrument bei Erhalt auf mögliche Transportschäden und auf einwandfreie Funktionsfähigkeit.

Instrumente sind bei Auslieferung nicht sterilisiert und müssen vom Anwender vor Gebrauch gereinigt und sterilisiert werden. Ausgenommen sind Produkte, die mit dem Vermerk „steril“ gekennzeichnet sind.



### Sicherheitskontrolle

Behandeln Sie alle Instrumente stets mit der nötigen Sorgfalt. Jedes Instrument ist vor jedem Gebrauch einer Sichtprüfung zu unterziehen. Achten Sie dabei vor allem auf Risse, Brüche, Verbiegungen, Schwergängigkeit – auch besonders in Bereichen wie Schneiden, Spitzen, Schlüssen, Sperren, Rasten und allen beweglichen Teilen. Wurde das Instrument zerlegt, ist nach dem Zusammenbau auf einwandfreie Funktion und den festen Sitz aller Schrauben und Teile zu achten.



### Reinigung, Pflege und Sterilisation

Unmittelbar nach Gebrauch sind Instrumente gründlich zu reinigen und zu desinfizieren. Achten Sie besonders auf schwer zugängliche Bereiche wie Schneiden, Spitzen, Schlüssen, Sperren und Rasten. Zerlegbare Produkte sind grundsätzlich in zerlegtem Zustand zu reinigen. Es dürfen nur für chirurgische Instrumente zulässige Reiniger verwendet werden. Achten Sie dabei auf die Angaben des Herstellers in Bezug auf Konzentration und Einwirkzeit der Desinfektionsmittel. Angaben nicht überschreiten, um eine Beschädigung der Instrumente zu vermeiden. Als letzter Spülgang muss mit demineralisiertem Wasser gründlich gespült werden. Anschließend die Instrumente gut abtropfen lassen und trocknen.

Alle Instrumente sind nach jeder Reinigung und vor dem Sterilisieren mit einem geeigneten und physiologisch unbedenklichen Öl zu pflegen.

Alle Instrumente mit Gelenken sollten in geöffnetem Zustand sterilisiert werden. Als Sterilisationsverfahren empfehlen wir den Autoklaven oder Heißluftsterilisator. Bitte beachten Sie dabei die Gebrauchsanweisungen des Herstellers.

Nach dem Sterilisieren sind alle Instrumente ohne zusätzliche Kühlung auf Raumtemperatur abkühlen zu lassen. Instrumente zur Abkühlung nicht mit kaltem Wasser abspülen!



### Handhabung und Lagerung

Instrumente sind trocken, staubfrei und nicht in der Nähe von chemischen Produkten zu lagern. Vermeiden Sie Temperaturschwankungen und direkte Sonneneinstrahlung. Treffen Sie Maßnahmen zum Schutz vor Beschädigung bei Transport, Reinigung, Pflege und Lagerung.

Unsachgemäßer Umgang führt zum Ausschluss jeglicher Gewährleistung!

Durch die Anwendung dieser Gebrauchsinformation entzieht sich niemand der Verantwortung für sein eigenes Handeln. Jeder handelt insoweit auf eigene Gefahr.

Eine Haftung des Urhebers dieser Gebrauchsinformation ist ausgeschlossen.

Gültig für Produkte der Klasse I



Kohler Medizintechnik GmbH & Co. KG  
Danningen 9  
78579 Neuhausen ob Eck Germany

Tel. +49 77 77-939530  
Fax +49 77 77-1300

www.kohler-medizintechnik.de  
info@kohler-medizintechnik.de